

« zurück blättern vor »

**KUCZBAJ** subst. m. (f.), ab 1689; auch *kacabaj*, *kacabaja*, *kocbaja*, *kucbaj*, *kucbaja*, *kuczbaaja*; ‘flauschiges Gewebe aus Wolle; ein Kleidungsstück daraus’ – ‘kosmata tkanina wełniana; odzież uszyta z tej tkaniny’: (1689) 1693 Haur Sk. 520, L *Czerwone materye, rewersy, kuczbaie*. o (vor 1792) 1951 Kit.Opis 493 *Boty wyścielano słomą, a stopy nóg obwijali w chusty płócienne latem, do których w zimie przykładano dla ciepła kuczbaaje, i zwaty się takie płaty bądź płócienne, bądź kuczbaajowe onuczkami*. o (1839–1841) 1900 Rzew.H.Pam. 74, DOR *Płaszcz z grubego sukna szarego, kuczbaajem podszyty*. o (†1849) 1949 Słow.Król 112, DOR *Pokazał się w gaju na białym koniu jeden pan bogaty, supan... w szkarłatnym jak ogień kuczbaaju*. o 1852 Wol.Op. 27, WIECZ *Fajeczka znikła w kieszeni od kacabai*. o (1882–1886) 1897–1898 Korzon Wewn. II 260, DOR *W ciągu lat trzech fabryka wyrobiła postawów: (...) kuczbaai 70, dek 38 1/4, kiru 62*. o (1895) 1949 Żer.Opow. II 85, DOR *W kacabajach niezwiadkami podbitych chadzali, zachowując na obliczach wyraz takiej powagi, jak gdyby w każdej chwili żywota prowadzili księdza plebana na procesji Bożego Ciała*. o [LBel.] (†1910) 1951 Konopn.Now. IV 317, DOR *Przychodzi zziązana, smagła, w półkożuszku owczym lub kozim, głowa w grubej chuście, ręce za pazuchą, nogi w butach i kuczbaajach*. – (SŁA), TR, L, SWIL, SW, DOR. ◇ **Var:** *kacabaj* subst. m. – (SŁA), SW (gw.); *kacabaja* subst. f., 1852 Wol.Op. 27, WIECZ – (SŁA), SW (gw.), DOR (pot.); *kocbaja* subst. f. – (SŁA), TR, SW (m.u.); *kucbaj* subst. m. – (SŁA), TR, L, SW; *kucbaja* subst. f. – SW; *kuczbaaj* subst. m., (1839–1841) 1900 Rzew.H.Pam. 74, DOR – (SŁA), TR, L, SWIL, SW, DOR (daw.); *kuczbaaja* subst. f., (vor 1792) 1951 Kit.Opis 493 – (SŁA), TR, L, SWIL, SW (daw.), DOR. ◇ **Etym:** ostmd. *Kutzboi* subst. m., ‘Wollenzeug’, FRB. ◇ **Der:** *kuczbaajowy* adj., (vor 1792) 1951 Kit.Opis 69, zuerst geb. Sw; *kacawejka* subst. f., †1868 And., Sw, zuerst geb. Sw; *kacabajka* subst. f., (1887) 1950–1953 Dygas.Właśc. 15, DOR, zuerst geb. Sw; *kuczbaajowy* adj., [hapax] †1890 Kolb., Sw, zuerst geb. Sw; *kuczbaajka* subst. f., zuerst geb. Sw; *kuczbaajka* subst. f., zuerst geb. Sw.

« zurück blättern vor »